

جدول (43-1) Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(مليون دينار Million Dinars)

Description	الربع الثالث 2019 (معدلة Revised)		الربع الرابع 2019 (أولية Provisional)		البيان
	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	
First : Current Account (A+B+C):		2849.7		1938.8	أولاً : الحساب الجاري (أ+ب+ج):
A- Goods and Services Account:		1257.3		692.6	أ- حساب السلع والخدمات:
1-Balance on Goods:		2575.5		2412.1	1- الميزان السلعي:
- Goods: Exports (f.o.b), of which:		4766.4		4694.6	- الصادرات السلعية (فوب)، ومنها:
. Oil Exports		(4276.3)		(4270.7)	. الصادرات النفطية
- Goods: Imports (f.o.b)	2190.9		2282.6		- الواردات السلعية (فوب)
2-Services:	1318.2		1719.5		2- الخدمات:
- Transportation	311.7	73.9	322.8	121.4	- النقل
-Travel	775.7	43.7	1508.6	60.3	- السفر
- Communications	33.1	327.5	39.8	354.2	- الاتصالات
- Construction	274.8		127.9		- الإنشاءات
- Other Services	339.6	97.0	373.4	104.5	- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	167.6	42.2	29.7	42.2	- خدمات وسلع حكومية
B- Primary Income:		2722.5		2521.5	ب- الدخل الأساسي:
1- Compensation of Employees	4.3	1.9	3.3	1.7	1- تعويضات العاملين
2- Investment Income :		2724.9		2523.1	2- دخل الإستثمار:
- Direct Investment	111.2	970.2	106.0	996.4	- الإستثمار المباشر
- Portfolio Investment	23.9	1439.7	7.6	1313.7	- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	108.0	494.4	51.0	320.6	- الإستثمارات الأخرى
- Reserve Assets		63.7		56.9	- الأصول الاحتياطية
C- Secondary Income:	1130.1		1275.3		ج- الدخل الثانوي:
1-General Government	44.4	0.4	12.6	0.4	1- الحكومة العامة
2-Other Sectors, of which:	1086.1		1263.1		2- قطاعات أخرى، ومنها:
. Workers' remittances	(1070.6)		(1246.9)		- تحويلات العاملين
Second: Capital Account (A+B):		145.4		142.8	ثانياً: الحساب الرأسمالي (أ+ب):
A- Capital Transfers		146.0		142.8	أ- التحويلات الرأسمالية:
. General Government	11.5	0.0	20.9	0.0	. الحكومة العامة
. Other Sectors	22.2	179.7	16.0	179.7	. قطاعات أخرى
B- Nonproductive Nonfinancial Assets	0.6		0.0		ب- الأصول غير المنتجة غير المالية
Third: Balance of Current & Capital Account (Net lending+ Net borrowing-):		2995.1		2081.5	ثالثاً: رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض+ صافي الاقتراض-):
Fourth: Financial Account (1+2+3+4+5):	2346.7		2967.4		رابعاً: الحساب المالي (1+2+3+4+5):
1- Direct Investment:	117.8		156.9		1- الإستثمار المباشر:
- Direct Investment Abroad:	188.4		206.8		أ- الإستثمار المباشر في الخارج:
. Equity Securities	191.9		272.5		. حقوق الملكية
. Debt instruments		3.5		65.7	. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait:		70.6		49.9	ب- الإستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
. Equity Securities		38.0		25.3	. حقوق الملكية
. Debt instruments		32.6		24.6	. أدوات الدين
2- Portfolio Investment (Net):	2003.4		3357.6		2- الإستثمار في محفظة الأوراق المالية (صافي):
Assets:	2194.1		3568.0		أ- الموجودات
. Equities	1815.3		2732.7		. حقوق الملكية
. Debt securities	378.8		835.4		. أدوات الدين
Liabilities:		190.7		210.5	ب- المطلوبات
. Equities		4.4		4.7	. حقوق الملكية
. Debt securities		186.3		205.8	. أدوات الدين

ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(Million Dinars مليون دينار)

Description	الربع الثالث 2019 (Revised (معدلة)		الربع الرابع 2019 (Provisional (أولية)		البيان
	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	
3- Financial derivatives (Net):		114.3	11.0		3- المشتقات المالية (صافي):
Assets:	52.3		9.8		أ- الموجودات
. Local Banks	52.3		9.8		. البنوك المحلية
. Other Sectors		0.0	0.0		. قطاعات أخرى
Liabilities:		166.5	20.8		ب- المطلوبات
. Local Banks		70.3	15.9		. البنوك المحلية
. Other Sectors		96.3	4.9		. قطاعات أخرى
4- Other Investment (Net):	76.1		884.7		4- استثمارات أخرى (صافي):
Assets:	94.1		333.8		أ- الموجودات:
- Currency and Deposits:	341.9		985.1		. العملة والودائع:
. General Government		1319.9		1355.8	. الحكومة العامة
. Local Banks	1173.9		423.5		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	487.9			52.8	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		18.7		9.1	شركات الاستثمار
- Loans :	317.0		436.0		. القروض:
. General Government, of which:	247.0		127.3		. الحكومة العامة، ومنها:
Kuwait Fund	(78.3)	(31.3)	(27.2)	(29.9)	الصندوق الكويتي للتنمية
. Local Banks	49.5		274.7		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	20.5		34.0		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(0.7)			(0.0)	شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes :					. التأمينات وبرامج الضمان :
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Trade Credit ⁽¹⁾ :	53.9		186.6		. الائتمان التجاري(1):
. General Government	53.9		186.6		. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Other :		618.7	28.7		. أخرى :
. General Government		626.9		9.4	. الحكومة العامة
. Local Banks	9.1		8.6		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		0.9	29.5		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(2.8)		(16.7)		شركات الاستثمار
Liabilities:		18.0		550.9	ب- المطلوبات:
- Currency and Deposits:		911.4		380.7	. العملة والودائع:
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks		911.4		380.7	. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Loans:		105.0		165.8	. القروض:
. General Government		0.0	108.4		. الحكومة العامة
. Local Banks		152.9		307.9	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	47.9		33.7		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(24.1)		(44.4)		شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes:					. التأمينات وبرامج الضمان:
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Trade Credit :		0.0		0.0	. الائتمان التجاري:
. General Government		0.0		0.0	. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Other :	998.4		4.3		. أخرى :
. Central Bank of Kuwait ⁽²⁾					. بنك الكويت المركزي (2)
. General Government	1015.1		9.7		. الحكومة العامة
. Local Banks		16.2	32.4		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		0.6	46.5		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		(5.7)	(26.1)		شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK):	263.6		326.5		5- الأصول الاحتياطية(بنك الكويت المركزي):
- Monetary Gold	0.0		0.0		. الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	0.4		0.3		. حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	15.2		9.4		. وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	248.0		316.8		. أصول إحتياطية أخرى، ومنها:
. Currency and Deposits	(248.0)		(316.8)		. العملة والودائع
Fifth: Net errors & omissions	648.5		885.8		خامساً: صافي السهو والخطأ
Overall Balance		263.6		326.5	الميزان الكلي

1- Including the oil credit and payments effected for financing imports or the settlement of outstanding payments concerning previous periods.

2- Including the changes in the value of foreign liabilities, as these liabilities were excluded from the item (Fifth) which represents the reserve assets (CBK) on gross basis.

1- يشمل على الائتمان النفطى، والدفعات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية دفعات مقدمة لتمويل واردات خلال فترات سابقة.

2- يشمل على التغيير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البنود خامساً الذي يمثل الأصول الإحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.